大清光緒十五年

第二千一百八十一號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

己丑二月初五日

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等並有西人擅印工精其所有中西文字均能刊印並有石板印字大小機器均用精工製

印工繼絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登不亦須無礙於人而後始錄若有誤屬成文以及支離俳偶者概不登錄編後無論來札會所自諒其須實真貼用而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五仙　大英一千八百八十九年三月六號禮拜三　凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

摘錄憲示　○兩江總督部堂曾　為剴切曉諭事照得本年江皖各處山田則旱成災濱河則黃流下注荒歉情形幾於耳不忍聞目不忍睹業經本爵部堂奏蒙　特恩將河運漕米截留以資賑撫又准部文捐輸銀兩准給封典職銜貢監翎枝獎勵凡在官民同聲感頌惟查蘇皖災區上下幾及千里江北漕米十萬石斷不敷用瞬屆隆冬啼號更慘思維再四惟有廣爲勸募以補官欵之不足合行剴切曉諭爲此示仰紳富軍民人等知悉古語云作善之家降之百祥又云行道有福爾紳富等惻然爲懷樂善好施久矣神明共鑒前次晉豫東直遇災尚能力輸鉅欵源源報解全活甚多此次災迫切近民更困苦尤望慨發慈祥之念踴躍輸將俾溝壑災黎咸登衽席以仰體　九重好生之德本爵部堂有厚望焉所捐銀兩照章給予獎敘倘有捐助鉅欵者並當隨時奏請優獎以示鼓勵其各黽勉毋勿觀望切切特示

續論游民多則盜風熾

雖作盜爲天下至苦之事失手被獲而逮至案中囹身入犴牢受諸苦惱即幸而得手而來之非義得易去之或爲有力者所欺常索分潤稍不如願則與聞罪之師竟有以剿案牽連張冠李戴而平日又多行不義分辨難明素日不良則易於影射故心有內怯得不敢與人相爭夫萬里遠遊壯夫若是而乃受人魚肉莫敢或違此豈中心所能恝置者哉蓋緣操業弗良以至如此耳然則爲盜有如許難處何故而爲之殆有不得已者在也異域隻身謀生計拙家鄉路渺舉目無親而寒則需衣饑則需食即在困境猶難免之斷不能以現在苦貧而能不謀衣食者也既有此累則不得委心任運如葛天無懷之民其必中心皇皇以期自給而又爲境遇所限無以營生與其坐而待斃曷若挺而走險故明知爲盜之苦而亦公然爲之況若輩多出於好逸惡勞不安本分在井里之日已自居心不良所未遽爾爲盜者或因向有倚賴耳今既異地謀事將從前躍躍欲動之意由此而償始則試爲終則處之若素又招引同道互相與援一人倡議盜源附之者遂後先步武其機固不可長也故曰境有游民爲治之玷雖游民非盡爲盜要有爲衣食所迫宿無處所食無定時百結鶉衣親朋鄙棄而風骨高傲不肯貶己求容即任窮途私濺阮郎之淚而素行弗苟隨遇而安窮凡益堅節操愈峻然則失節之事且不肯爲何有於犯法胡行流而爲盜不知賢愚之別不能混同無恒產而有恒心惟士可造試問來叻者五方雜處良莠不齊讀書明理之人百中無一如以爲士所難之事盡之於無賴之人雖有龔黃恐無以化矣故先王爲政必先於國無游民務使各執一業所以收其放心者在是所以去其盜機者在是孔子車中商確既庶之後即曰富之非獨恐無以爲養則就食於別國無以保其庶也蓋曰庶而不富其爲民已多寒餒饑驅從而思濫舉凡不法之事悍然爲之則庶不特無以嚮治化之原且貽爲國害故孔子必繼之以富其關治之要有如此者如境內旅客甚衆而失業者多將游手好閒即爲地方之害今南洋自開闢之後來者如恒河之沙即如本坡前之爲荒烟蔓艸者今則爲民所據櫛比遠廛宇終無闕扃非戾止者多何以有此一屋之內租之者數家間其來此何爲所操何業則閒居者滿半夫本坡衣食租費雖非甚奢而較諸故園則相去甚遠乃於故園之廉者不能自立於南洋之奢者竟可營閒治挾有游資即抑有不可告人者在也古人爲政首在於近悅遠來則四方來歸原是美事然而彼之所謂遠來者非爲鄰國收游民也出於途者則曰行旅藏於市者則曰商賈是皆安份營生專務正業者也若夫兩口一肩流蕩忘返是謂流氓之輩得之適足以貽憂前數日吉隆逐出游民二十餘名附船來叻英憲察知此事不准其上船由此觀之無業之民原非在上者之所悅嗟夫人生世上既不能博取富貴耀祖光宗又不能完聚家鄉安身立命以至飄蓬斷梗遠涉重洋此等苦衷已堪灑離人之淚況復入境被逐情何之七尺之軀不才至是撫躬自問得毋抑鬱愁苦而有津梁之悲者乎得毋自怨自艾而有前車之悔者乎奉勸征夫其奮發有爲勿甘暴棄非特花天酒地賭館烟林不可沾染沉迷自取困頓即好用懶作已爲自殆之階從而去之及早回家大有振作圖事之最美者也即欲歸不得謀活他邦亦當安分營生以俟機會安見彼蒼之意必使我長貧者耶

英京電音　○月朔日英京發來電音云前者埃爾蘭議員模里在議院內辯答英廷之文內增二條係言國家不應苛待埃員之事當時衆議紛紛從違莫定因舉行投票看視言模里所辯爲

止卑汚語等荒謬著革職永不敘用候補通判祥作沂暴止卒卒導事續督著以卑輕縣縣丞降補試用知縣金國浮囂眼目完顢著照候補按察使司獄張銘攷滑無恥顯爲欺詐林縣教諭曾學閎工於教訟干預地方公事房商縣縣丞陳樓雲心地糊塗縱丁滋擾受賄縣典史王漢性貪而懶兼有積病均著即行革職永當嗣知縣楊會寶城縣知縣杜信義人地不宜均著開缺另補溫縣知縣雷晉伊陽縣知縣潘卿雲體弱多病著勒令休致留省察看崗邱縣典史董光藻年力衰邁著勒令休致以肅官方餘著照所請辦理該部知道欽此

法事電音　○去月晦日法京發來電報云俄國各日報一時憤憤紛紛立論謂法國不應如此款待古式之人云云蓋深前月去人所執古式門人被同俄國之事也故現在法京議院關門聚議之際廷臣習不剌曾對衆言此事于本大臣思之心甚不安惟我法所以如此辦理者係因該古式之首領人亦芝那狐假虎威妄自尊大故特將其執送然我法與俄現在其敦睦誼諒可無他也時舉議員均贊和之云電音如此想俄廷聞之應亦渐嫌願息矣

意事電報　○去月晦日英京發來電音云意大利相臣恳里十卑現已掛冠致仕歸臥林泉至於因何告休及現在何人繼其相業則電文猶未經道及也

英奧電音　○去月三十日英京發來電音云現在英廷已派有巴爾得衛大臣般士霍前往奧京作爲英國駐奧公使云云大抵因前使在奧不爲奧廷所容事故另派數君以膺皇華之選也

越米來叻核數　○接越南來信將西本年越南來叻之米錄出計西正月一號起至二十六號止該處出口來叻之米共有三萬一千四百担而正月二十七號起至二月二十二號止出口來叻之米則共有四萬五千二百担現在加權打輪船復爲越南稅定將米出叻每担載費銀一角二占半云云因按越南之民皆以耕作爲生年歲失收則物價騰貴諸形竭蹶況今越歸法轄稅餉甚重則物價更易嗟彼小民尙何以謀生活乎

白蠟郵音　○白蠟郵筒有云該處叅政使司接有西刺馬之地課司詳稱叫境一帶五穀失收其所以然之故係因田鼠過多有傷禾稼以故秋收雖望其豐也然該處雖圖失收更有願受一體以爲限者近有吉蘭丹民甚多向該地課司請命欲居此間耕作查該人所以欲移居該處者緣近來吉蘭丹境歲值大祲凶歉異常且時有大風大水之虞民無以食常有將妻子典鬻與人尙不能謀活計者以此較彼則相判天淵故紛紛而來求地以爲種植也噫凶歲累人如是如是

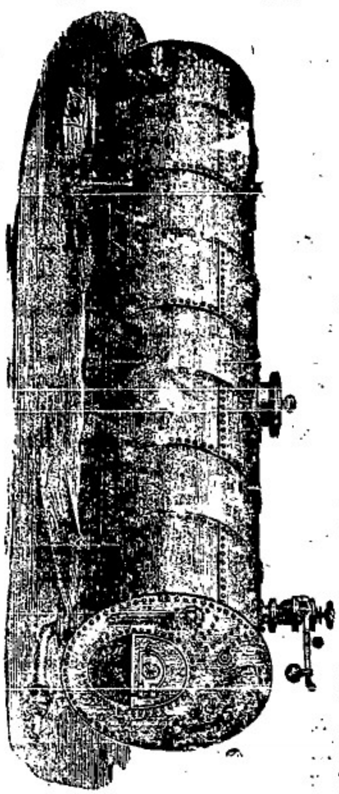
後起有人　○前日爲本坡華英同文館諸生考試頒發獎賞之期計地理掌故及文字等學其獲首選者係爲胡仕徵德富即獎給銀牌一面西史二本云云查君爲中國前駐叻領事官胡君玉璞之哲嗣聰明穎悟才器過人師習甚勤功課之餘更精繪事靑年中具此才華他日奮跡靑雲其事業正不可爲限量胡君後起未必無人也爰樂誌而表揚之

本坡賦章　○刻閱西去年本坡工部局報章稱是年所收稅項計共六十一萬三千元而除各項度支外尙存銀七萬四千元然則以入較出尙不無所盈餘也

修橋斃命　○本坡下付落路之金聲橋乃故紳陳君金聲所捐建橋成遂以君之名以名之但該橋係爲木質閱時既久則斷不無朽爛常須修造故前日工部業經議定將此橋拆去再行創建改爲鐵橋但照西國造橋之法則於安置橋梁處用一大鐵筒插於水底以載其木而後將筒內之水抽乾乃以人入筒中將其汚泥淘清後乃以碎石和灰灌入舂搗使堅作爲橋礎此乃建橋之通法也去月晦日該橋當興工之際堵工乃照此法動工插筒設底將水抽乾而後乃命一工入而濬土不意一經入坎已無出坎之時該工頭待之許久未見其出因再命一工催之詎繼入者依然不出工頭深爲詫異乃親入而看視詎又杳然無耗由是犂工大訝乃急往報其督工之西人蓋承建之人所建三橋一在廿公寮六甲新塡地中一在新巴虱河邊一則金聲橋也而廿公寮六甲之橋則有西人督工監視該督工聞報即趨而往視知其兇險因以索繫己腰乃命諸工縋下幷言若有不妥須吾將索搖動汝等即引吾起無誤也惱畢亦入筒中首觸工頭之屍業經僵斃乃即爲之取起斷而復入幷將二工人皆取起時工頭業經僵斃而二工人則僅存一息乃將廿舁送醫院醫治聞其一人到院未幾即已氣絕不及救治其一人則幸尙能醫治現在已有起色想可無虞矣按諸工所以至死之由大抵汚泥久塞其淤甚深陰慘之氣實不利於生人故人觸其氣遂至昏迷而死至於該督工西人所以能入險而不至於喪斃者想其惡氣發洩已久築中二人則其力已微該西人體復壯盛故不爲所害耳現在誦巡捕官密君已設法以空椅置其中收截此氣送諸醫院中請官醫考驗而現因此事該三橋執役各工均一時停歇皆惴惴然恐有鬼物擾人性命此說亦不經之甚矣韙人信怪如是夫

胭脂虎大鬧占春魁　○季篇纍內之風幾遍宇宙而犯此弊者往往引以爲恥掩飾極工且謂我有鬚眉寧爲化羊之窔而一入寢門之內鬩乎日所自命爲强項者已變爲俯首下色怡聲仰承旨意稍有所拂將有不勝其苦者竊思夫爲妻綱何必如許畏懾乃世人每有此弊思之黎然夫常遇春猛將也魏文靖諫臣也乃能於行陣之廷雖死不畏而獨於閨閫之內則惴惴然無所措手足焉豈亦寧之不可[illegible]又本成

機爐



啟者本公司製造廠房設在新嘉坡直落亞逸尾地方歷有多年專造一切靈巧機器火鋸火鍱做大礱粒之器具及大小輪船汽機鍋爐並各樣新式銅鐵器皿一應俱全無不盡爲精緻便合用兼大甲地方本公司開設有分廠爲代中西土商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十一月廿六號 穗來安公司啟

中外衆國有限保險公司

敬啟者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在叻係本行代理承保各商貨物銀兩輪船來往各埠其保險和用照例所有花紅之保險結賬之後數分派前一千八百七十八年一千八百八十年每股得利息銀廿至八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商賜顧者請至本行酌相商可也 大清光緒九年 月 日

英一千八百八十三年八月廿七號 吡毛寶德公司謹啟

新到各書籍出售

啟者現本局新由上海寄到活字擺板石印各門書籍甚多約計百餘種茲以[illegible]醫治諸[illegible]欲係諸者[illegible]本局選購是荷至其書目太繁不[illegible]台覽可也 [illegible]謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早惠臨沽買是荷

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日 明嗎也公司謹啟

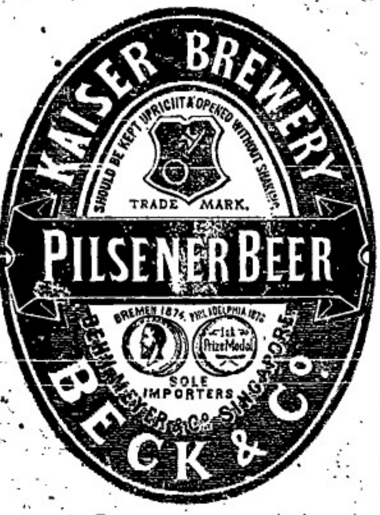
英國新出頂上花露水出售

敬啟者茲本公司所製之花露水及高浪水最爲佳製其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水者莫不嘖嘖稱爲妙品歷經荷蘭寶星七次以奬其佳然則其妙處可知矣欲廣爲通流故特佈告倘 諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈聞

大英一千八百八拾七年四月二十五號

大清光緒十三年 加剌安巴飄馬厘公司謹啟

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往

加勝吧 三寶壟 泗里末

望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十號 明嗎也洋行謹啟

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier

啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝德酒來叻發售其酒香美異常且燕製故爲得法功能清凉解熱滌暑除煩於南洋尤爲相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特運來發售價甚相宜諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎爲選擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞
大清光緒十四年九月廿七日
大英一千八百八十八年十月三十一號
美憐鑾洋行啟

收買真珠　○啟者余秖叨中富居拋球場大酒店中第七號房內專收買眞珠等物倘　諸君有明珠待價者不妨移至相商每日上午七點鐘至十點鐘均可　惠臨若果係珠巨而色光亮者富不惜重價以酬倘祈源源而來不幸勝甚倘有欲知其詳細者請至叻報館詢問便得並此佈聞　大英一千八百八十八年十二月廿四號　宜路牙路勿禮付啟

時款鐘表出售　○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有錶表一種最爲名貴每枚價銀二十五元件有大小各式金表甚多均屬富行出色者更有無須表匙自能上練之錶表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論桂鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表練金戒指等各物甚多不能備錄而本店幷能代　諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能晷度無訛　諸君惠顧請即移玉　光臨爲盼
大英一千八百八十八年四月十七號
横甲鐘表店謹啟

烏密酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顧爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻歷沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八月十五號　興馬也年行啟

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝燥肺癆胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究醫養者多經備用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或涼茶一酒杯調服須食一樽乃讀方得見效如蒙　光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然興直洋行對門之新嘉坡藥房即係末申藥房內麥加林處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈
大英一千八百八十八年正月十八號
[illegible]藥房公司謹啟

是歲禁會黨則常有滅門之禍幸總巡捕官暨護衛司等設行辦理故不至生大變也賭博一事則幸國家所派查賭人員甚爲認眞力行搜捕以故叻地賭風已不至如前之盛矣至於是歲諸新客之在本坡入口者計共十六萬四千三百名內有婦女六千六百七十二口小孩二千七百六十九口查一千八百八十七年時諸華人之在本坡入口者共有十六萬七千九百零六名之多而去歲入口之客所以較少之由係緣汕頭之客少來之故蓋有由汕竟往日裡者而該處華官復嚴辦諸客頭故帶客者遂較前歲爲稀查前年汕客入口者共四萬四千九百十五名而去年汕客入口者僅二萬三千九百六十九名而已至於入口各客其來叻者男子共九萬九千零十二人婦女共三千一百六十四口小孩共一千三百六十五口往嶼者男子共五萬四千二百廿四名婦女共二千七百三十口小孩共一千零八十六口往甲者男子共八十七名婦女共三十五口小孩共廿四口其往叻嶼甲以外地方者男子共一千四百八十四名婦女共七百四十五口小孩共二百九十四口至於往叻

嶼等處之客多由此以往他埠者則不可得而稽矣其畧如此爰譯登之

雨父覓兒 （客籍人李汝者父名錫穀生汝三歲即外出不歸蹤跡渺然音問梗絕母姚氏日望夫返魂夢維勞思之者深遂成錮疾家道貧苦衣食無資汝雖抱恙在躬猶事紡織日夜不輟風雨如恒始能糲食粗衣不至凍餒然而疾自此愈深矣比聞夫傭於北江某店不辨眞偽携兒尋之明知婦少兒離艱於跋涉而思夫尋切不憚其勞比至北江遍尋弗獲方知前說悉屬子虛時也異地孤身絕無親眷盤川已盡欲歸不能而膝下離兒又煩保抱零丁之苦無限凄風號泣於途仰天欲絕故可憐之狀感動行人見者憫之細究其苦乃代寫一哀帖行乞盤纏不料天降禍災婦復起病里有陳嫗貧而好善者也憐婦之苦延至家中自任居停請醫調治乃天速其算婦以病終殯殮之費無從措辦嫗有弱弟李俊三十而鰥竭力耕田僅堪自活而好善樂施之念與其姊同聞婦病亡無以爲葬乃力任其事爲之營窀穸焉既葬之後欲送李汝回家而童穉無知里居不能了了當婦未死之際又未究詰周詳故不便送回姑在嫗家寄養嫗本貧寠謀食維艱而汝復少小無知頻索果餌嫗不忍拂常減食與之厥後不支乃令就食於其弟李俊俊不之却視之如兒鞠育數年汝漸長大視俊如父修子職焉每當清明俊即偕汝往掃母墓俊有中表入客南洋近以鴻運順風作賈於叻俊以務農非計欲航海依之遂措川資與汝俱發此同治六年七月二十日事也到叻之後戚喜其樸實極器重之是時俊已呼汝爲兒而汝亦呼之爲父矣逾年戚歸省墓以店事委俊經理井井不似從田間來故自此以後店務悉聽取決己不復娶以汝爲螟蛉遲之數年爲汝授室居移氣養移體便便大腹儼富家翁矣汝年少老成且有沉智挾資爲賈往來於各埠之中去臘客於檳城逆旅中遇一老叟鬢髮半白而矍鑠精神汝以同居趨與爲禮叟自言李姓是客籍人汝曰然則同宗同籍矣叟曰足下鄉音似在北江附近汝曰某不幸襁褓之中父已客遊不返家母携某尋父卒於北江得養父哀憐爲之撫育儆居數載故鄉音頗移叟曰尊翁何名客於何處曰父名錫穀外出二十餘年生死存亡一概未聞每常憶及五內如焚叟驚曰足下之母得毋姓姚汝曰然叟又曰足下乳名得毋名汝汝曰然叟曰然則我即爾父也汝不敢驟信尚在疑似之間叟曰爾股際有一肉瘤臍左有一黑痣爾驗之確否汝至此方知眞父遂伏地哭拜相抱而號汝恐父年老過哀忍淚相勸父哽咽曰我初遊之際非有意南渡也爲匪人所愚鬻身爲卑力傭八載始有生機數年之中音書斷絕者此也厥後稍可自全而思鄉甚切先付信返隨束歸裝不料故鄉人來謂爾母携子再醮聞耗之下腸斷肝離鄉書回鄉猶恐如前說故鄉念頓絕以此爲家汝曰母以憶父致病客死北江再醮之言鬼神可鑒叟哭曰誤聽人言屈爾母節是予之罪也汝又將前後事欵及來此之由俱一一縷述叟且驚且喜夫他邦萬里父子重逢宛在夢中離而復合其爲喜者宜也驚何有哉不知叟年近六旬尚乏子嗣雖已娶配而弄瓦頻仍伯道無兒隱衷正切今已有子似可解懸第聞其子歷述前情感俊撫養而彼又無子不娶以之爲兒與之則難繼宗祧奪之又恐貽負德故委決不下不免吃驚乃問汝曰爾已娶婦在叻當速移家來我年力就衰得爾稍慰汝諾之而心中仍躊躇也刻日回叻先與妻言妻曰不有生父君從何來不有養父君雖成立兩恩俱當補報不可稍偏汝曰卿言誠是但未知若何調處耳妻曰是不難恩雖同大有輕重生者屬毛離裏是謂天親育者教養提携是謂人事相較之下輕重判然舍彼就此可也雖然二十餘年劬勞殆盡今又無子賴君承祧一旦棄之不祥莫甚爲今之計當則娶一室一在生父之處一在養父之處各自爲媳各自爲翁誰家生兒即爲其嗣汝曰如此處置古人有行之者但恐卿易說難行不肯任我則娶耳妻曰大義所在私愛即輕妾非妬婦也汝喜翌日往養父處跪地自陳一語一悲淚隨聲下俊且聽且慰勸其勿悲比聞其生兒各嗣之言乃莞然曰是眞能做古者特未知媳意若何耳汝曰彼自欲之計由其出於是命汝即至檳城稟諸其父父亦喜乃將先娶者歸俊爲媳已則另爲開聘受禮贄焉此去臘之事而今春新月廿二完娶者也當娶婦之時俊亦往飲受新婦拜見錫穀向之跪拜謝其葬妻育子之恩兩叟虛然交相爲禮見者皆爲感動現聞婚事既畢錫穀即與子來叻受先娶之媳禮並賞其謝處之宜云此事得於林君少白言之鑿然並云汝乃其故交知之最稔其先娶之婦林君亦預賀焉故本館照而錄之以誌其事

姑息養奸 （色之害人甚矣哉虎號眀聰深流禍水而中其害者即在於少年爲尤甚夫年少之血氣未定三戒當以色爲先惟情竇初開嗜不鍊情於藍質癡思渴根情魔惑之齒檢踰閑遂迷於色障而不及察嚏孰非秀良子弟歟要亦父兄之訓誨不先故子弟之率循不臨而當其孽海沉淪之下始嘆子弟之不才夫孰謂不才者固矣而所以致其不才者豈子弟之天性使然乎然則其咎固自有在也其咎維何夫

非著奸有以致之者奸之所發則斷在於姑息始與某學稍人生有一子名曰芳玉綿似續者祇塊肉耳與向買於檳城鐲鈢頗積纍璽而別離輕利之所趨久假鄉井風潮雨驟卒慨家人婦子之歡關山迢遞其奈重利何哉而溯其分袂之初玉方垂髫凡未語樵而字之惟婦是賴睢婦祇積憤傷殷以身後一線之延珍如拱璧愛憐少子育之以姑息爲心性之所縱幾若生成迨既稍長以從外傅而綠曇無緣乃以詩書爲苦人之具傳成驕於課讀利用擊蒙卞不就學嬉遊而婦則推愛子之心既獨不嚴加督責反令塾師之不善於循循玉於恃母過慈日以嬉遊是趨少不更事端有自來及至既長婦以子性難馴恐漸約束故諭玉南來使其得近父前聽其敎迪庶冀牢補羊亡猶嗟未晚詎意父子之情本天性實善原爲賊恩之尤玉之所行多乖異非溺愛不明也亦以似續僅延不忍過嚴鯉訓惟植木既長强揉維艱玉故以父繩尚寬而學賈之道咸不介意惟日修衣飾美其外觀衣服麗都金飾輝煌居然一翩翩少年翩翩公子也者嗣玉日與伊人作伍賭博花銷毫不知惜先是有一賈人婦若文君之新寡淫蹤青樓蓋欲物色風塵始作終身是託時玉適與登徒子獵豔於該樓遂與某妓相邂逅一見如故兩意相投然而錦衾纏頭乃私挪父貲以償買笑故妓以金夫視之願以終身相託焉惟是有限貲財怎供無窮用度日之所需恒虞不足而妓則以其私蓄而濟之雖亦以致贊附貲而佐之然悠悠歲月典當已窮坐困愁城假若無因相對妓際此況擬欲曲賦離鸞無奈其父淫勢滿乘不無厚望於將來故甘忍目前之困苦冀享異日之榮華色障共迷兩心互醉矣惟其以子溺於冶游所費不貲以故早曾訪聞客於所與嫖恩其所以豔遊之故縱歌操梅之什乃欲願了向平倚櫚覘鳳無奈懋遷事冗無計抽閒因給白鏹四百囑玉東歸完婚詎玉自得該貲即攜妓至叻大在海外爲家之積不料揮霍性成不數月來而床頭金盡妓至是蟬曳殘聲飛過別枝玉則春夢一場始知卒原是色飄零海外悵喚奈何惜影孀絲自憐孤影玉至是欲歸不得流向阮途後有一某父執由僑城以事抵叻邂逅玉於途細詢其事始知顛末因而責之玉始知悔追某父執歸於檳城憐玉之遇向與告之與怨多以玉之不才欲留諸不論不理之中而某父執遂爲之緩頰焉與始於月之二日爲冗倫閒備貲抵叻乃攜玉東渡爲伊歌桃夭之什云然　玉之才固可不言而喻矣而說者謂玉之所以不才者亦由與夫婦之姑息養奸以成其咎耳夫如是則有父兄之責者可不於童蒙時而先端其始哉

京報選錄

○頭品頂戴陝甘總督臣譚鍾麟跪　奏爲揀員借補要缺守備以資營伍恭摺仰祈　聖鑒事竊照甘肅涼州鎭屬水泉堡守備寶義龍久無下落業經附片奏請開缺自應揀員請補茲准甘肅提臣周達武揀選得游擊銜儘先都司王恒年富力强營務諳練在甘多年情形最爲熟悉咨請核辦前來臣查王恒才具明晰甘于練任內操防極爲認眞以之借補斯缺實於營伍有裨合無仰懇　天恩俯念員缺緊要准以游擊銜儘先都司王恒借補水泉堡守備以期得力如蒙　俞允飭部先給署札俟防務一律告竣即行給咨赴部引　見以符定制除該員履歷清冊咨送兵部查照外謹會同甘肅提臣周達武合詞恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒　訓示謹　奏奉　硃批兵部議奏欽此

○臣世鐸等跪　奏爲循例奏　聞事竊照軍機處歷年所奉　諭旨寄信明發議覆及內外臣工摺奏等件冊檔繁多前經臣等查照奏定章程奏明繕寫一分並將從前節年舊檔一分一併修整臣等遵照歷屆辦理之例咨取內閣中書傳集譯漢官繕寫一分前揀派軍機章京二員總司校勘計自光緒九年春季起至光緒十三年冬季止一律完竣該章京等督催校閱不辭勞瘁逐日清理尚屬詳愼並將積年舊檔一律補綴整齊查上屆辦理清楚完竣曾經蒙　恩旨賞給議叙此次繕寫五年清訖復將積年舊檔修補完善所有承辦之中書譯漢官供事等可否照歷屆告竣之例一體　賞給議叙之處出自　天恩如蒙　俞允臣等將應行議叙人員分別等第咨部照辦理外仍於譯漢官內擇其熟諳者留於本處接手抄錄伏乞　皇太后　皇上聖鑒　謹奏奉　旨依議欽此

○禮親王等片　再查上屆光緒八年奏辦清字檔案揀派滿洲軍機章京侍讀銜內閣中書桂春理藩院候補員外郎奎華總司校勘書成時奉　旨此次軍機處繙譯清字檔案總司校對之內閣中書桂春著作爲候補主事籤分戶刑二部以該部主事無論題選咨留遇缺即補理藩院候補員外郎奎華著仍以本衙門員外郎無論滿蒙題選咨留遇缺即補其尤爲出力之供事典史于彤著賞加六品銜州判王恢善著俟補知縣後以同知直隸州知州在任以候補班補用縣主史支源典史張丕勳著賞加六品銜州判知事史作霖著俟選缺後在任以縣丞歸候補班前即補典史王政陞著俟補縣主簿後在任以縣丞歸候補班補用以示鼓勵餘依議該部知道欽此查光緒十年十二月十三日奉　旨軍機處歷次請獎向有奏案可循與辦項保舉人員不同毋庸援照新章核議等因欽此以後保案自宜循照專案辦理所有此次辦理清字檔案臣等照歷屆辦理之例揀派滿洲軍機章京記名道府用道銜禮部郎中玉恒擬請俟升道員後　賞加二品銜侍讀銜戶部主事延祉擬請以本部員郎無論題選咨留遇缺即補先換頂戴至派出承偹之供事檢查收承差使較繁且此五年之書較歷屆尤多該供事均係自備資斧在館當差始終勸奮臣等謹擇其尤爲出力者酌量從優保獎供事照銜議叙縣丞尙未選補供事成綸之擬請俟選補後以知縣分省分歸候補班補用即選縣丞于永泰擬請以知縣分發省分歸候補班補用議叙留月即用未入流趙熙擬請以典史仍歸議叙本班儘先選用俟選缺後在任以縣丞補用六品銜升用縣主簿候選巡檢廖世德擬請俟得缺後免升主簿在任以鹽大使候補班前補用並加隨帶一級候選從九品李崇恩擬請以巡檢分發省分歸候補班補用俟補缺後在任以縣丞升用候選從九品王玉森擬請以巡檢分發省分歸候補班補用俟補缺後在任以縣丞候補在任候選縣丞屬[illegible]戀

塞巡檢劉恩幹懇請免選□六在任以知縣補用俟補知縣後 賞加五品銜如蒙 俞允懇請 飭部註册毋庸授職新章核減以示鼓勵謹
附片請 旨伏乞 聖鑒謹 奏奉 旨已錄

告白

輪船出投 ○啓者茲定於西三月八號即華二月初七日禮拜五下午一點鐘在本館內拍賣冥寶勝花輪船一艘所有機器帆檣□艙三板等物俱全該船身長有一百六十六英尺闊有十九尺貨艙深有十英尺其機器房深有五英尺其機器可抵五十匹馬力其載貨之處丁方共得二百二十五英尺之闊投定之後即交價貲四份之一餘欵限於六日內償清所有拍賣章程另有西字錄明 諸君有合意者請如期 玉臨投買此佈

大英一千八百八十九年三月六號 吉靈館主告白

退股聲明 ○啓者新加坡賭間口第六號門牌新義利原係 林士彬 葉光潮 吳周泰 林紫英四人合夥創建出水雜貨生理茲緣林士彬葉光潮二人志圖別業願將自已名下股份抽出經於本月廿七日核算清楚自後新義利生理盈虧均與林士彬葉光潮無涉倘該新義利號有與各寶號往來交易遲對等項惟吳周泰林紫英是問先此聲明以免後論

光緒十五年正月廿九日 林士彬 葉光潮啓

告白

輪船出色 ○啓者茲本號新由歐洲購造仲安輪船來叻該船係二枝桅三層艙所有極大箱頭可由二等入艙耙落貨最爲便捷其一二號客位舖設整齊即三號客位亦然潔淨通風便於行客而且船身堅固駕駛快捷每點鐘可行英水里十二里半爲爪亞各埠諸船之冠茲特將此船與金德勝檳榔二船更番由叻往來加勝吧井里汶三寶壠諸處每禮拜內均有啓行倘 諸君有欲附貨搭船者請至敝火船館內相商便得特此佈 聞

大清光緒十四年十二月初四日 山仰號謹啓

頂上精妙眼鏡出售

啓者余之眼鏡前在本坡發售幸蒙諸仕商賞識獎譽甚多嗣以事往華現已由華海冉抵叻中攜有眼鏡甚多到叻以爲發售此次攜到各眼鏡均甚精美在華之日經李傅相及王公大臣等均到購買深蒙獎擬謂余之眼鏡製造精巧非他人所能及以故一時士大夫採買者甚衆現到本坡暫寓抛球場大酒店第十一號房內擬住至西本月下浣即起程回歐倘 諸君有欲購買眼鏡及詢目疾者祈早惠臨相商至於有患目症到來詢問者分文不受特此佈聞

大英一千八百八十九年三月六號 西人羅倫士謹啓

開設西塾

啓者余自離歐洲曾在天津創設西塾有年專教華人子弟誦習英文英語日精通中國正音兼以華語詮解英字以故一時從游者甚衆所奈體弱多病於該處水土不甚合宜故從醫教改就南洋現將欲設一塾於希利街陳大夫第對門以便教習 諸君子弟如欲在塾中居住幷供膳者均無不可 諸君有子弟欲就塾者請向叻報館內向薛君有禮詢問便得特此佈 聞

大英千八百八十九年三月二號 英國業師司楠啓

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛千那芽花露水 ○此水係以千那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗既能令人肌膚嫩滑顏色光潤且搽癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜適隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有細書號據始爲眞貨否則係爲混冒尚祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此佈

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸 ○此丸耑治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能熙和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須倣照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿驟爲急吞以背服法此丸係以梅裝載每樽計一百粒茲託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能耑治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛脹之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞服六次每次吞服二粒至痊愈後 宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟服此藥時宜戒色慾□氣怒節勞動等事幸勿自誤致釀藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如生爲藥丸 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於蓖油爲日無論男婦老幼均能服食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚紋癢等症服之亦可除血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但服之法宜於臨睡時服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快現此藥託交新嘉坡大藥房麥加君處寄售此佈

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啓者本行向代理大英北方商務保險公司專代　兹存承保洋面平安貨險　兹復接本公司更增設火燭保險以保貨中平安貨物相宜凡
貨略列如左　一號保險每值百元保費銀五角貨另扣回十八仙與投保者　七滴保險每值百元保費銀一元五角亦扣回十八仙　凡洪
保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙　雜貨保險其貨價於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元貨亦扣回十八仙
其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈　大英一千八百八十六年十一月二十九號　年　代理人明嗎也洋行謹啟

三晶酒出賣

啓者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽欵　諸君莫不稱其香
美奈近有無心之徒假冒本庄三晶酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三
晶酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新嘉坡嗎噠也公司者始係佳若此字樣即為
僞冒請爲細認特此佈　聞　大英一千八百八十五年十二月十九號　明嗎也公司謹啟

本月初四日[illegible]行情

傳烟上	五百四十二元	
新烟上	五百四十二元	
上白糖	三十六元六角二五	
叻甘蜜	七元九角	
叻烏椒	十九元八角半	
白椒上	三十四元	
金條行情	金箔一個	六元六角
叻佛銀	一百元兌	二百廿六扁
爪哇銀	一百元兌	一百八十六扁
叻價行銷	銀行利息	十二八仙
新嘉坡	銀行現銀票銀行貼出	三元七角半
商人三十日期票	一百元貼銀行	一元七角半
荷蘭門	銀行現銀票壹百元貼銀行	五角
商人三十日期票	一百元	七角五占
加勝巴	銀行現銀票壹百元值	一百八十三扁
商人三十日期票		一百八十七半
□里末	銀行現銀票一百元值	一百八十三扁
商人三拾日期票		一百八十七半
三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百八十三扁
商人三十期票		一百八十七扁半
望加錫	銀行現銀票一百元值	一百八十三扁
商人三十日期票		一百八十七扁半
井里汶	銀行現銀票一百元值	一百八十三扁
商人三十日期票		一百八十七扁半
仰光	銀行現銀票一百元值	二百拾九扁半
打電信		二百拾九扁半
商人三十日期票		二百廿五扁半
加里吉打	銀行現銀票一百元值	二百二十扁
打電信		二百二十扁
商人三十日期票		二百廿六扁
□十并	[illegible]	七十二扁
□人	[illegible]	七十四扁

火船開行

檳榔嶼	叻勝火船	初五日	下午一點	開　行
仲光	又		又	又
加里吉打	又		又	又
泗水	萬永成火船	初五日上午十一點		豐源號
網咯	萬成源火船	初五日中午十二點		萬成號
麻六甲	龐毅士火船	初五日	下午二點	豐源號
吉隴	又		又	又
柯勝攬保	又		又	又
實勝午	又		又	又
網咯	棉流沙輪船	初五日	下午三點	棉示必洋行
麻六甲	爲老荷里爲寶火船	初五日	下午三點	棉示必洋行
吉隴	又		又	又
柯勝攬保	又		又	又
檳榔嶼	漳海澄輪船	初五日	下午四點	萬興號
香港	池傑輪船	初五日	下午四點	開　行
上海	又		又	又
麻六甲	絲絲寶密輪船	初五日	下午一點	慶發號
寧宜	又		又	又
加勝巴	茂老牙輪船	初六日	上午九點	開　行
萬里洞	萬發順火船	初六日上午十一點		萬成號
坤甸	又		又	又
西貢	易治督輪船	初六日	下午三點	開　行
日裡	顧爾密火船	初六日	下午三點	棉示必洋行
實勝越	那萬美輪船	初六日	下午四點	瑞泰號
網咯	海律勝輪船	初六日	下午四點	開　行

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the „LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Srteet Singapore